Wir Franz der Zweyte, von Gottes Gnaden erwählter römischer Kaiser, zu allen Zeiten Mehrer des Reichs, Erbkaiser von Oesterreich, König in Germanien, zu Hungarn und Böheim ꝛc., Erzherzog zu Oesterreich, Herzog zu Lothringen, Venedig, und Salzburg ꝛc. ꝛc.

Die Bedeckung der Staatserforderniß für das nächst eintretende Jahr 1806 macht die Ausschreibung außerordentlicher Auflagen wieder, wie in den verstriechenen Jahren, nöthig.

Diese außerordentlichen Anlagen sollen in dem künftigen Jahre wieder in folgenden drey Abtheilungen bestehen:

Erstens. In einer extraordinären von den Realitäten.

Zweytens. In einer Klassensteuer, wie sie für das Jahr 1805. ausgeschrieben wurde, und

Drittens. In einer Personal-Steuer.

§. 1.

Die angeordnete Erhöhung des Zuschlags zu der landesfürstlichen Kontribution, wird nach der Grundlage der gegenwärtigen Steuerverfassung jeder Provinz dergestalt festgesetzt, daß von der bisherigen Dominical- und

Mi Franz ta Drugi po boshji milosti svoleni rimski Zesar, vselej velikshaviz kraleſtva, naſlédni Zesar Esterrajha, Kral na Nemshkim, Vogerſkim, inu Bemſkim i. t. d. Vishi Vojvod v' Esterrajhu, Vojvod v' Lotaringu, Benezhii, inu Salzburgu i. t. d.

Potrèbe Nashih dersháv hozhejo ſpet imeti take poſebne davke v' prihodnim letu 1806, kakor v' prejſhnih letih.

Te poſebne naklade bodo sa prihodno leto ſpet tè troje:

Pervizh. Poſebni davk od sèmel.

Drugizh. Klaſniſtajer ali verſtni davk, koker je bil sa leto 1805 naloshèn.

Tretizh. Glavni davk.

§. 1.

Poſebni davk od sèmel bo po podlogi ſedanjiga davkanja po vſaki deſheli tako narejen, de se more od doſihmalne goſpodnje inu kmetiſhke novize ſhèdeſet od ſto dati v' letu 1806.

Rustical-Steuer sechzig von Hundert für das Militar-Jahr 1806 entrichtet werden sollen.

§ 2.

Die Klassen-Steuer ist nach vorschriftmäßigen Fassionen zu entrichten.

Da die zehnperzentige Steuer der Interessen von öffentlichen Fondsobligationen, wie auch die fünfzehnperzentige Entrichtungen von der gewöhnlichen Häuser-Steuer aufgehört haben; so müssen diese Interessen (mit Ausnahme derjenigen, welche von Stadt-Wiener Banko-Kapitalien, wie auch Banko-Lotto- und Nieder Oeständischen Lotto-Obligationen bezogen werden) und die Zinsungen von den Häusern, welche insbesondere anzuführen sind, mit Einschluß der Wohnung, welche die Hauseigenthümer selbst inne haben, mit den übrigen Einkünften fatirt, und nach dem ausfallenden Perzent versteuert werden.

§. 3.

Unter diese Einkünfte gehören alle landesfürstlichen und Privat-Besoldungen, und Pensionen, alle Interessen von den bey Privaten anliegenten Kapitalien; alle Appanagen, wittibliche Unterhaltungen, und andere jährliche Einkünfte, welche Private von Privaten, vermöge Vertrags oder anderer rechtlichen Verbindlichkeit, beziehen; alle reinen Einkünfte von Handlungs- und Wechsel-Geschäften, Fabriken, Spekulationen, Pachtungen, Gewerben, oder von was immer für Industrial-Dienst- oder Nahrungs-Erwerbe.

§. 2.

Verstni davk more po Fassioni ali po isposnanju opravlen biti.

Ker je deset odstotni davk od zhinshov per deshelnih dolshnih pismih, inu petnajst odstotni davk od hish nehal, sa to bodo ti interessi inu hishni zhinshi, tudi prebivanje, katiro hishni gospodar sa se ima, mogli posebi sravno drugih prihodkov isposnani, inu po odstotni mèri opravleni biti; od tiga opravlenja so vanuseti zhinshi od dunejskih mestnih banco Kapitalov, bankolotto, inu dolejniga Estrajha stanovskih lotto-obligazionov.

§. 3.

Med prihodke, od katirih je treba verstni davk opraviti, shtejemo vse zesarske ina ludske plazhe, inu pensione, vse zhinshe Kapitalov per ludih naloshenih; vse oddeleshve vdovske isposnanja, inu druge lètne prihodke edni od drugiga po isgovorjenju ali po kaki pravdini savèsi potègova; vse zhiste dobizhke is Kupzhìe, menovavstva, is delavniz ali Fabrik, is prevedènja, najèmstva, dela na rokah, persadèvanja, saflushika, ali shiveshniga dobitja.

§. 4.

Die Perzenten, nach welchen die jährlichen Einkünfte oder der Erwerb eines Jeden zu berechnen, und in einer bestimmten Klasse zu belegen sind, werden für das Jahr 1806 folgendermaßen festgesetzt:

§. 4.

Odstótine, po katirih morejo letni prihodki, ali dobizhki shteti inu v' svojo versto postavleni biti so sa lèto 1806 tako vstanovàne:

100 Guld. jährl. Einkünfte bis			300 Guld. mit	2	1/2 v. Hund.
301 gold. letniga prihodka do			500 gold. s'	3	od sto.
501	"	"	800 "	3	1/2 "
801	"	"	1200 "	4	" "
1201	"	"	1600 "	4	1/2 "
1601	"	"	2000 "	5	" "
2001	"	"	3000 "	5	1/2 "
3001	"	"	5000 "	6	" "
5001	"	"	6500 "	6	1/2 "
6501	"	"	8000 "	7	" "
8001	"	"	10000 "	7	1/2 "
10001	"	"	12000 "	8	" "
12001	"	"	16000 "	8	1/2 "
16001	"	"	20000 "	9	" "
20001	"	"	25000 "	9	1/2 "
25001	"	"	30000 "	10	" "
30001	"	"	35000 "	10	1/2 "
35001	"	"	40000 "	11	" "
40001	"	"	45000 "	11	1/2 "
45001	"	"	50000 "	12	" "
50001	"	"	55000 "	12	1/2 "
55001	"	"	60000 "	13	" "
60001	"	"	65000 "	13	1/2 "
65001	"	"	70000 "	14	" "
70001	"	"	75000 "	14	1/2 "
75001	"	"	80000 "	15	" "
80001	"	"	85000 "	15	1/2 "
85001	"	"	90000 "	16	" "
90001	"	"	95000 "	16	1/2 "
95001	"	"	100000 "	17	" "
100001	"	"	105000 "	17	1/2 "
105001	"	"	110000 "	18	" "
110001	"	"	120000 "	18	1/2 "
120001	"	"	130000 "	19	" "
130001	"	"	140000 "	19	1/2 "
140001	"	"	150000 u. darüb.	20	"

§. 5.

Die in der Klassifikation ausgesetzten Perzenten hat mit Ausnahme derjenigen, deren jährliche Einkünfte vom Industrial-Verdienste, vom Gewerbe, oder von der Handarbeit, im Ganzen genommen, nicht hundert Gulden erreichen, Jedermann, mithin auch der Gewerbsmann, nach der Totalsumme aller seiner Einkünfte, aus was immer für einer Quelle er sie beziehen mag, (die von Realitäten allein ausgenommen, als wovon der erhöhte Zuschlag der Kontribution bezahlt wird) zu berechnen, und den hiernach auf ihn fallenden Steuerbetrag, der Adel, bey adeliger (sub fide nobili); die Geistlichkeit unter priesterlicher Treue (sub fide sacerdotali); die übrigen an Eides-Statt, (sub clausula juratoria) anzuzeigen.

§. 6.

Im Vertrauen auf die Redlichkeit und aufrechte Vaterlandsliebe Unserer getreuen Unterthanen, wollen Wir auch in dem Jahre 1806 die einzelnen Kontribuenten der für sie in mancherley Rücksichten lästigen Einreichung specifizirter Vermögens-Fassionen entheben, und anstatt derselben, eines jeden Kontribuenten eigener Redlichkeit überlassen, nach den für die Ausmessung der Steuer bestimmten Direktiv-Regeln, die auf ihn fallende Steuerpflicht selbst zu berechnen und anzuzeigen.

In Folge dessen können die Eingaben und Erklärungen über die zu entrichtende Klassensteuer, wie im verstrichenen Jahre, nach dem ganz kurzen Formulare verfasset werden.

§. 5.

V' tim verstvanju postavlene odstòtine bo, svuni katirih lezni prihodki is saslúshika, dobivanja, ali rozhniga dela vsi skup sto goldinarjov ne doseshejo, vsaki, tedaj tudi kupzi po vkupshtetju vsih svjih prihodkov, od kodenkol on nje dobiva (samo ne od semle, od katire je povìshana perklada k' novizi vkasana) mogel soshtèti, inu po tim, kar njega sadène, napovèdati, gospòdje per gosposki, duhovshina per dohòvski svestobi, drugi pa na persèshnim mestu.

§. 6.

Saúpamo na pravednost Nashih svestih podloshnih, inu na njih lubesen proti domovíni, satorej presdvignemo dajavze tudi v' letu 1806 od teshavniga na tanko isposnanja njih premoshenja, inu namestu tiga pustimo sledniga dajavza lastni poshtenosti, de on po sgoraj dokasanim pravilu njega sadeòzho dolshnost sam rasshtèje, inu isposná.

Tedaj snajo vloshbe inu isposnanja tiga verstniga davka kokor lani sto kratko podobo spisane biti;

, Endesgefertigter erklärt sich hiermit (unter adeliger, oder priesterlicher Treue, oder an Eides-Statt) nach dem Verhältnisse seiner zur Klassensteuer versteuernden reinen Einkünfte von unter den an Hauszinsungen begriffen sind, in die Klasse und hat demnach zu entrichten zu von Hundert Gulden kr.

Da Wir hiermit dem redlichen Kontribuenten die Unannehmlichkeit einer spezifizirten Vermögens-Fassion, und der damit immer verbundenen Oeffentlichkeit über ihren Vermögensstand ersparen, Niemanden also, der es nicht freywillig thut, verbinden, eine individuelle Fassion einzureichen, so wollen Wir dagegen, daß gegen die mit Unredlichkeit verfaßte Eingaben um desto genauer von den zur Einhebung dieser Steuer in den Provinzen aufgestellten Hofkommissionen gewacht, und zu diesem Ende die Kombinirung der summarischen Eingaben mit den stadt- oder landkündigen Umständen der Fatenten, und anderweitigen bey den Behörden bekannten Daten, über ihren Vermögensstand, vorgenommen werden: und bleibt besagten Hofkommissionen ausdrücklich das Recht vorbehalten, oder vielmehr wird ihnen ernstgemessen zur Pflicht gemacht, von allen einzelnen Parteyen, deren Eingaben in Gegeneinanderhaltung mit ihrem Aufwande und bekannten Erwerbszweige im Mißverhältnisse zu stehen scheinen, mithin den Verdacht einer unredlichen Angabe verdienen, nachträglich umständliche Fassionen zur Rechtfertigung ihrer eingegebenen Steuerberechnungen abzufordern, und sodann entweder mit der Parthey eine eigene Behandlung vorzunehmen, oder über die nach dieser Ausweisung ausfallende Erhöhung des Steuerbetrags,

Podpisani isposna sebe (per gosposki ali duhovski svestobi, ali na persèshnimu mestu) po meri svojih verstnimu davku podvershenih zhistih prihodkov med katirmi so na hishnih zhinshih sapopadeni, v' versto ima tedaj dati po od sto goldinarjov krajzerj

Ker Mi poshtene dajavze od na drobno isposnanja, inu na dan dajanja svojiga premoshenja rèshimo, torej nobeniga, ako rad nozhe, ne savèshemo, na tanko vse povèdati; sa to tudi hozhemo, de na nepràvedno sturjene napovèdanja tolko ojstreji zhújejo vsi po deshelah sa ta davek jemati postavleni pooblastniki, inu de satorej morejo gledati, je li napovèdana velikost davka permerjena sizer med ludmi rasglasenimu premoshenju isposnavza: inu ti pooblastniki imajo pravizo, inu se njm rèsno sapovè, de per takih ludih, katirih napovèdanje se ne perkleja k' njih potrati inn snanimu perdobivanju, tedaj sum neposhteniga isposnanja saslúshio, morejo she natankno napoved iskati, pravizhnost njih napovèdanja preglèdati, inu ali s' njimi posèbej obravnàti, àli pa ako so kakiga pajdashtva ali bràtovshine, prednike takih pajdashij saslashati, potle pa po svoji slushbi njim davek povishati; ako pa naidejo, de napoved ni bila resnizhna, inu de isposnavez je to vedel, nalash sturil, inu je svoje krivize previshan, takiga morejo na plazhvo pokore

und zwar bey Partheyen, die zu Gremien oder Innungen gehören, nach Umständen, auch nach vorläufiger Vernehmung der Vorsteher des Gremii oder der Innung, von Amtswegen zu entscheiden, so wie auch bey eintretendem Falle einer wirklichen vorsetzlich falschen Angabe, von dem überwiesenen unrichtigen Fatenten das in dem weiter unten folgenden Paragraph festgesetzte Pönale einzutreiben.

§. 7.

Damit Niemand, unter was immer für einem Vorwande, sich der Besteuerung seiner Einkünfte ungeahndet entziehen könne, verordnen Wir, daß auch diejenigen, deren jährliche Einkünfte die Summe von Hundert Gulden nicht erreichen, welche bloß eigenthümliche Realitäten, oder solche öffentliche Fondsobligationen, welche in dem §. 2. benannt worden sind, somit keine der eigenthümlichen Klassensteuer unterworfenen Einkünfte besitzen, dennoch auch diese nach folgendem Formulare anzeigen sollen:

„Ich Endesgefertigter erkläre (wie oben), daß ich keine der Klassensteuer unterliegenden Einkünfte besitze.

§. 8.

Wir bewilligen auch für das Jahr 1806, daß von den fatirten Einkünften die Arrha-Abzüge, die Interessen von allen Passiv-Kapitalien, dann die wegen der Betreibung eines Gewerbes zu entrichtenden Auf- und Anlagen, und andere obliegende, auf rechtliche Verbindlichkeiten sich gründende Lasten, Appanagen, wittibliche Unterhaltungen, nicht aus eigener Willkühr abzureichende Pensionen, Fundationen u. s. w., abgezogen wer-

pergnati, kakor je dalje v' pridejozhih rasdèlkih naloshena.

§. 7.

De se pa nobeden s' nobenim isgovoram davku od svojih prihodkov bres posvarjenja ne odtegne, vkashemo Mi, de tudi tisti, katirih prihodik sto goldinarjov ne snese, katiri same semline posestva, ali take ozhite dolshne pisma imajo, kakorshne so sgoraj v' 2. § imenovane, tedaj nizh verstnimu davku podloshnih prihodkov nimajo, vuner tudi tè napovédo s' timi besèdami:

„Jes podpisani sposnam (kakor sgori) de nimam nobenih verstnimu davku podloshnih prihodkov.

§. 8.

Dovòlimo tudi sa leto 1806, de od isposnavnih prihodkov se smèjo odshtèti arrhe zesarskih slushabnikov, zhinshi dolshnih Kapitalov, naklade, davki inu dajanja od svojiga shiveshniga dobitja, inu druge dolshne inu právdine savése inu dolsnosti, oddeleshve ali kruh dajanje, vedovske isposnanja, ne radovolui penzioni, vstanovitve i. t. d. vuner upamo, de nobeden zhes to, kar je tukaj odshteti dovòleno, si ne bo domishlal nizh vezh timu davku odtegniti

den mögen, versehen Uns jedoch, daß Niemand von dem, nach diesem zugestandenen Abzuge, noch übrig bleibenden zu versteurenden Einkommen, für den zum eigenen Unterhalte für sich und seine Familie auf irgend eine Weise erforderlichen Aufwande, als: Hauszinns, Unterhaltung der Dienerschaft u. d. gl., noch einen ferneren Abzug zu machen sich werde beygehen lassen.

§. 9.

Minderjährige Kinder, wie auch die Ehegattinnen, welche eigene dieser Steuer unterliegende Einkünfte besitzen, haben dieselben gleichfalls zu versteuern, und sind die Aeltern, Vormünder, oder Ehegatten, unter eigener Verantwortung verbunden, die Eingaben der darnach ausfallenden Steuer-Perzente in ihrem Nahmen einzureichen.

§. 10.

Stifter, Klöster, und alle geistliche Kurat- und andere Benefizien, in so weit sie, außer Realitäten und Wiener-Stadt-Banko Kapitalien, Banko-Lotto- und niederösterreichisch-ständischen Lotto-Obligationen, noch andere Einkünfts-Quellen besitzen, haben diese Nebeneinkünfte, gleich andern Privaten, zu versteuern.

§. 11.

Die Klassensteuer-Fassionen sind von jedem Kontribuenten wo derselbe ansässig ist, mithin auf dem Lande bey den Magistraten, einzureichen, welche sie zu sammeln, und vermittelst einer Konsignazion an das Kreisamt einzusenden, diese aber an die bey der Landesstelle niedergesetzte Hofkommission zu befördern haben.

na drugih potrebah sa se, sa svojo drushino, ali kakor bodi potrebni potroshik, ne hishni zhinsh, ne plazho svojih slushabnikov, ne druge take vandajanja.

§. 9.

Majnletni otrozi, tudi sakonske shene, ke imajo lastne timu davku podloshne prihodke, morejo tudi od tih verstni davik dajati; inu starishi, oskerbniki, moshji so na svojo nevarnost dolshni napovedanje davknih odstótin v' njih imenn spisano poloshiti.

§. 10.

Duhovnisha, Kloshtri, duhovne farske inu druge benefizia, ako imajo she druge prihodke, svunaj séml inu dunejskih mestnih banko Kapitalov, banko-lotto-inu dolajniga Esterrajha stanovskih lotto-obligazionov, morejo une, postranske prihodke davku podverzhi, kakor ludji.

§. 11.

Verstniga davka isposnanje bo vsaki dajaviz tam podál, kjer on prebiva, tedaj na kmetih per lastnih gospódskah, katire nje poberò inu s' popisam v' Krasio poshlejo, ta pa bo nje poslala dvornimu per deshelni poglavarstvu vstavleni pooblastvi.

In den landesfürstlichen Ortschaften und Städten haben die Hausinhaber die Fassionen von ihren Bestandleuten zu erheben, und sammt den eigenen, dem Magistrate des Orts, zur weiteren Beförderung an das Kreisamt, zu übergeben. In der Stadt Wien, und den Provinzial-Hauptstädten sind diese Eingaben vermittelst einer Konsignazion, von den Hauseigenthümern unmittelbar der niedergesetzten Hofkommission zu überreichen.

V' zesarskih tergih inu mestih bodo hishni gospodarji isposnanja od svojih gostazhov prejèli, inu poleg svojih mestni gospòski podali sa dalje poslanje v' Krasio. Na Duneju, inu v' deshelnih poglavitnih mestih morejo hishni gospodarji te napovède s' enim napisam naravnost dvorni pooblastvi v' roke dati.

§. 12.

Die auf dem Lande wohnenden Güterbesitzer haben ihre Eingaben für sich selbst unmittelbar bey dem Kreisamte einzureichen.

§. 12.

Po desheli stanojòzhi grashinski lastniki bodo svojo napovèd naravnost v' Krasio podali.

§. 13.

Jedes Familienhaupt hat nebst Bemerkung des Orts und der Hausnummer seiner eigenen Eingabe, auch ein nahmentliches Verzeichniß über alle seine Hausgenossen, die der Klassensteuer unterliegen, und von denjenigen, die bey ihm wohnen, auch die Eingaben über die Klassensteuer-Pflicht vorzulegen, von solchen aber, welche nicht bey ihm wohnen, und sich anderwärts fatirt haben, Ort und Haus anzuzeigen, unter welchen derselben Eingabe vorkömmt.

§. 13.

Vsaki drushinski glavàr bo na svojo lastno ispovèdbo sapisal mesto inu hishno numero, tudi perstavil imenski popis svojih davku podloshnih gostazhov; inu tistih, katiri per njemu prebivajo, tudi spisane vloshbe perloshil; tistih pa, katiri per njemu niso, inu so drugej isposnanje sturili, bo prebivalshe inu hisho iskasal, kjè se njih vloshba naide.

§. 14.

Jedem Kontribuenten ist gestattet, seine Eingabe dem Hauseigenthümer, oder der Ortsobrigkeit versiegelt zu behändigen, welche dieselben eben so versiegelt zu befördern verpflichtet, und demnach diese versiegelten Eingaben nur bey den Hofkomissionen zu eröffnen sind.

§. 14.

Vsakimu dajavzu je dovòleno, svojo vloshbo sapezhàteno dati hishnimu gospodarju ali gospòdski, katiri so dolshni njo ravno tako sapezhateno dalje poslati, inu take sapezhatene vloshbe smejo li per dvorni pooblastvi odpezhàtene biti.

§. 15.

Die Eingaben (Fassionen) sind von jedem Kontribuenten, auf dem Lande sowohl, als in den Hauptstädten, spätestens bis 1ten Februar 1806 an die Behörden abzugeben, von diesen zu sammeln, und von acht zu acht Tagen an die in jedem Lande aufgestellte Hofkommission sogestalt zu überreichen, daß bis 15ten Februar dieses Jahrs sämmtliche Fassionen unfehlbar abgegeben seyn müssen.

§. 16.

Zum Beweise Unserer besondern Gnade wollen Wir die in Unsern unmittelbaren Diensten stehenden Beamten, deren jährl. Besoldung den Betrag von 4000 fl. nicht übersteiget, dann die in der wirklichen Dienstleistung stehenden Militär-Personen, in Rücksicht auf ihre Besoldungen, Gage oder Löhnung, wie auch alle Patental-Invaliden, und die Wittwen der in dem letzten Kriege vor dem Feinde gebliebenen Unteroffiziers und Gemeinen, welche nicht in einem ordentlichen, mit Gehalt verbundenen Dienste stehen, oder ein wirkliches Gewerbe, oder einen Handel treiben, von der Klassensteuer in dem Jahre 1806 befreyen, diejenigen Beamten, oder Militär-Personen aber, welche außer ihrer Besoldung, Gage oder Löhnung noch andere der Klassensteuer unterworfene Einkünfte genießen, sollen ihre Eingaben sowohl für sich, als für ihre bey ihnen wohnenden Familien, Genossen, und Dienstleute, und zwar die Erstern nach Maßgabe der §§. 11. und 13., die Letzteren mittelst ihrer Militär-Behörde an das ihnen vorgesetzte Generalkommando überreichen, welches dieselben sammeln, und an die bey der Landesstelle aufgestellte Hofkommission abgegeben wird.

§. 15.

Vloshbe (isposnanja) morejo vsi dajavzi na kmetih, v' mestih pa poglavitnih mestih narposneji do perviga svizhana 1806 gospòskam dati, od tih bodo pobrane, inu od tedna do tedna vstavleni dvorni pooblastvi poslane, tako, de bodo vse isposnanja do petnajstiga svizhana oddane.

§. 16.

Po Nashi posebni milosti hozhemo v' letu 1806 od verstniga davka odvèsati vse v' nashi ravni slushbi stojèzhe slushabnike, katirih letna plazhva ni zhes shtir jesàr goldinarjov, potle vso sdaj slushiozho soldàshino, kar sadène nje plazho, tudi vse prave soldashke opèshavize, inu vedove v' posledni vojshki pobitih majnshih offizirjov inu niskih soldatov, katiri niso v' kaki s' plazhvo preskerbleni slnshbi, ali kakshino shiveshno perdobivo ali Kupzhìo nimajo; tisti slushabniki pa, inu soldashki ludji, katiri sravno plazhe she druge verstnimu davku podloshne prihodke vshivajo, morejo svoje isposnanja sa se inu sa per njih prebivajozhe drushine, ludi, inu posle, inu uni sizer po §§. 11. inu 13, ti pa skue svojo soldashko oblast naprejshni gense ral-Kommandi podati, katira bo nji pobrala, inu per v' desheli postavleni dvorni pooblastvi oddala.

§. 17.

Die Personal-Steuer wird auf dreyßig Kreuzer bestimmt.

§. 18.

Dieser Personal-Steuer unterliegen ohne Unterschied des Standes, Ranges, oder Geschlechts alle Unsere Landesinsassen, welche das 15te Jahr ihres Alters vollendet haben, wenn sie von Entrichtung derselben nicht besonders ausgenommen sind.

§. 19.

Von Entrichtung der Personal-Steuer sollen ausgenommen seyn:

a) Die schon in Absicht auf die Klassensteuer oben §. 16. befreyten Militär-Personen, und

b) Die in Versorgungs-Häusern oder Land-Hospitälern lediglich durch Almosen sich nährende, Alters, oder Gebrechlichkeit halber zum eigenen Verdienste unfähige, oder vom Armeninstitute betheilte Personen, welche sich darüber mit Attestaten von ihren Seelsorgern ausweisen.

§. 20.

In Ansehung der Personal-Steuer befehlen Wir, um die Zahl der Menschen, welche dieser Steuer unterliegen, zuverlässig und genau zu erheben, daß eine ordentliche Beschreibung Gemeindeweis, nach den Hausnummern und nach den Familien, vorgenommen werden soll, und nicht bloß die Ortsobrigkeit, welche die Beschreibung vornimmt, sondern auch das Familienhaupt, und der Hauseigenthümer für die Richtigkeit der

§. 17.

Glavni davk je trideſet krajzerjov od glave.

§. 18.

Ta glavni davk morejo plazhati vſi naſhi ſelaki bres raslozhka ſtanu, reda, ali ſpola, katiri ſo petnajſto leto ſvoje ſtaroſti dopolnili, ako niſo od njega poſebno vannsèti.

§. 19.

Od glavniga davka naj bodo van usèti

a) Soldaſhina, shè po §. 16. od verſtniga davka odvèsana, inu katiri

b) V' preſkerbiſhih inu v' deshelnih bolniſhih ſamo vbogajme shivè, tudi, savol ſtaroſti inu hromote sa nobeni perſloshik perpravni, ali od naprave sa vboge oſkerbleni ludji, katiri tiga ſprizhvo od ſvojih duhovnih paſtirjov ſkashejo.

§. 20.

Sa ſtran glavniga davka sapovèmo Mi, sa ſhtevilo ludi, katiri ſo pod tim davkam saneſlivo inu na tanko svèditi, de more po redi popiſanje po ſoſeſkah od hiſhe do hiſhe inu po drushinah ſturjeno biti, inu sa gotovoſt popiſaniga ſhtevila ludi ne ſamo pvrok biti popiſajozha goſpòſka, temazh tudi vſaki drushinſki glavar, inu hiſhni goſpodar. To popiſanje naj ſe déla po per zherki A sadaj perlosheni podobi, inu more narposneji do konez ſuſhza 1806 po

angegebenen Zahl von steuerfähigen Personen zu haften schuldig seyn. Diese Erhebungen haben nach dem unter A angehängten Formulare zu geschehen, und sind längstens bis Ende März 1806 durch den gewöhnlichen Weg an die Klassensteuer-Hofkommission zu überreichen.

navadni poti vrozhèno biti verstniga davka dvorni pooblastvi.

§. 21.

Die Judenschaft in Böhmen, Mähren, und Schlesien, wird nebst der allgemeinen Personal-Steuer für das Jahr 1806, den ganzen Betrag der von ihr ganzjährig zu entrichtenden Kontribution, als eine Klassensteuer dergestalt darzureichen haben, daß die Vertheilung derselben, mit dem Einflusse der Obrigkeit, und des Kreisamtes, nach den Kräften der einzelnen Gemeindeglieder geschehen soll.

§. 21.

Jndji na Moravskim, Bemskim, inu v' Slesii bodo sravno sploh glavniga davka sa leto 1806, zeli snes svoje letne novize sa verstni davk dali tako, de bo med njimi po vsakiga mozhi prizho oblasti inu Krasie rasdelen.

§. 22.

Zur Entrichtung der für das Jahr 1806 ausgeschriebenen Extra-Steuern sind folgende Termine festgesetzt:

a) Die Abführung der erhöhten ordinären Dominikal- und Rustikal-Steuer, hat zugleich mit der landesfürstlichen ordinären Kontribuzion, und den in jeder Provinz gewöhnlichen Steuer-Zahlungsfristen, vom 1ten Jänner an bis Ende Oktober 1806 eingetheilt, zu geschehen.

b) Die Klassensteuer ist in zwey Raten, den letzten April und letzten July, nach den dazu von der Klassensteuer-Kommission eigends erhaltenen Anweisungen, und

c) die Personalsteuer ohne Unterschied der Personen mit Ende April, mit einem Mahle abzuführen.

§. 22.

Sa plazhanje v' letu 1806 naloshenih posebnih davkov so ti odlogi postavleni:

a) Plazhanje povishane navadne gospodnje inu Kmetishke novize more skup s' navadno novizo inu ob po vsaki desheli navadnimu odlogu od perviga prosimza do Konez kosaper. ska 1806 rasdeleno inu opravleno biti.

b) Verstni davk se more v' dveh polovizah, do sadniga malitravna inu do sadniga malisérpána po prejéti od kàsi Klasne Komisie, inu

c) Glavni davk bres raslozhka ludi konez malitravna v' enim kratu opravlen biti.

§. 23.

Die Klassensteuer haben auf dem Lande die Ortsobrigkeiten und Magistrate in den oben festgesetzten Terminen zu sammeln, und an das ständische Obereinnehmeramt, oder an die Kreiskasse abzuführen, von denen dann die weitere Abfuhr an die in jedem Lande bestimmte eigene Klassensteuer-Kasse zu geschehen hat; in der Stadt Wien aber, und in Provinzial-Städten sind die einzelnen Zahlungen unmittelbar bey der Klassensteuer-Kasse zu erlegen.

§. 24.

Die Personal-Steuer hingegen ist durchaus, ohne Unterschied der Personen, an die Ortsobrigkeiten und Magistrate zu bezahlen, diese haben also solche einzuheben, zu sammeln, und entweder in die Kreiskassen, oder nach dem Verhältniß des Landes, unmittelbar in die Klassensteuer-Kasse abzuführen. Jedes Familienhaupt hat diese Steuer für alle Individuen zu bezahlen, welche als seine Hausgenossen in seinem Verzeichnisse angegeben sind, und somit auch für die richtige Steuer-Abfuhr des ihm darüber zu kommenden Anweisungszetteis, unter sonst zu gewärtigender exekutiver Eintreibung, zu haften.

Zur Bestätigung der richtig abgeführten Personal-Steuer wird jedes Familienhaupt die in der zweyten Beylage unter B angeschlossene Quittung erhalten.

§. 25.

Da den Ortsobrigkeiten und ihren Beamten, durch die im §. 20. auferlegte Beschreibung der der Personal-

§. 23.

Verstni dauk imajo po desheli semline Gosposke inu mestni Gospodji v' gori imenovanih odlogih pobrati, inu stanovskimu prejemavstvu, ali pa v' krasio oddati, od kodar bo potle v' lastno sa vsako deshelo odlozheno skrino poslan; na Duneju pa, inu po drugih glavnih mestih more vsaki svoje plazhovanje naravnost v' skrino verstniga davka vloshiti.

§. 24.

Glavni davk pa sploh bres rasloshka med ludmi more plazhan biti semlinim inu mestnim gospódskam, tè ga prejémajo, pobèrajo inu ali v' Krasio, ali po permèri deshele v' verstniga davka skrino oddajo. Sledni drushinski glaván naj ta davk plazha sa vse svoje ludi, katiri so v' njegovo drushino sapisani, inu je dolshni dober biti sa gotovo plazhovanje davka, kar ga je njemu v' odkasnim listu nalosheniga, sizer ga bo soldashina tirjala.

Sa poterdenje gotovo plazhaniga glavniga davka bo vsaki drushinski gospodár v' drugi perkladi per zherki B perstavleno Kviturgo prejèl.

§. 25.

Gospódskam inu njih slushabnikam je s' popisanjam glavnimu davku podloshnih ludi, inu s' pobèranjam tiga davka vezh dela nalosheno; sutorej

steuer unterliegenden Personen, dann durch die ihnen obliegende Einhebung dieser Steuer, mehr Arbeit aufgelegt wird; so wollen Wir ihnen dafür ein Perzent von der wirklich eingehobenen und abgeführten Personalsteuer gnädigst bewilligen.

§ 26

Obschon Wir mit Zuversicht erwarten, daß der bey weitem größere Theil unserer getreuen Unterthanen u. Landesinsassen aus eigenem Antriebe sich beeifern werde, sowohl ihre Klassensteuer-Eingaben zur gehörigen Zeit, u. mit gehöriger Richtigkeit einzureichen, und an ihre Bestimmung zu befördern, als auch die Zahlung der ihnen obliegenden Steuerbeträge zu entrichten, indem jeder wohldenkende Staatsbürger selbst erkennen muß, daß das Wohl des ganzen Staatskörpers, mithin auch jedes einzelnen Mitglieds desselben, die ununterbrochene Bedeckung der Staatsauslagen, und diese eben so nothwendig den vollständigen Einfluß der Staatseinnahmen erfordert; so ist doch nothwendig, auch für den möglichen Fall saumseliger Kontribuenten angemessene Strafen festzusetzen, und wollen Wir daher in diesem Anbetrachte Nachstehendes verordnet haben.

a) Derjenige, der die vorgeschriebene Einreichung seiner Eingaben aus Vorsatz oder Nachlässigkeit unterläßt, unterliegt der Strafe zu zehn von Hundert von seiner jährlich zu entrichten schuldigen Steuer.

b) Derjenige, der bey Berechnung seiner Klassensteuer nicht alle seine derselben unterliegenden Einkünfte einzieht, oder durch unrichtige in diesem Patente nicht ausdrücklich gestattete Abzüge seine Steuer vermindert, unterliegt der Strafe des vierfachen Betrags derjenhozhemo njim eno od sto od sarèst nabraniga inu oddániga glavniga davka miloſtivo dovoliti.

§. 26.

Desilih Mi terdno saupamo, de narvezhi dèl Naſhih sveſtih podloshnih inu ſelakov bodo radi hiteli ſvoje verſtne napovèdanja ob pravim zhaſu inu prav narediti inu v' ſvoj namèn poſlati, inu tudi plazhanje njè sadeòzhiga davka opràviti, ker vſaki dobromiſleni ſoſed lahko ſposna, de dobro zeliga kraleſtva inu ſledniga v' njemu prebivalza hozhe imeti, de ſproti toſko denarjov notri pride, kar njih ſproti vangré, inu to ſe sgodi, kader davki nepretergama notri hodio; vuner je treba savol mogozhih lèmih dajavzov permèrjene pokore poſtaviti, inu sa tega voljo narédimo te:

a) Kir ſvoje vloshbe al navolàſh al po lenobi bo opuſtil, more sa pokorjenje plazhati defet od ſto njega sadeòzhiga davka.

b) Katir per obrajtanju ſvojiga verſtniga davka vſe ſvoje davku podvershene prihodke ne sapiſhe, ali s' nereſnizhnimi v' prizhnim odpertim piſmu nepervòlenmi odtègleji ſvoj davk pomajnſha, more sa pokoro plazhati zhvetirni sneſ tiſtiga davka, katir bi ga bil sadèl per

gen Steuer, welche von dem in seiner Berechnung zu gering angegebenen oder ausgelassenen Theile seiner Einkünfte ausfällt. Daher sich jeder vorzusehen hat, daß er, im Fall die umständliche Ausweisung seiner Berechnung von ihm gefordert werden sollte, diese zu leisten im Stande sey.

c) Eben so ist jedes Familienhaupt für die richtige Verzeichnung aller seiner Hausgenossen verantwortlich, und hat für jeden nicht angezeigten Kopf den doppelten Betrag der Steuer zu entrichten. Desgleichen ist.

d) Jeder Hausinhaber in Städten, welchem nothwendig alle seine Hauseinwohner, so wie jede Ortsobrigkeit, welcher eben so alle in ihrem Bezirke wohnenden Partheyen bekannt seyn müssen, zwar nicht für die Richtigkeit der Klassensteuer-Eingaben, wohl aber dafür verantwortlich, daß sich keine Partey der Uiberreichung ihrer Eingaben entziehet, und wird den Hofkommissionen obliegen, die Hausinhaber oder Ortsobrigkeiten und Magistraten, welche hierin einer Saumseligkeit überwiesen werden sollten, zur gehörigen Verantwortung zu ziehen, und ein nach dem Grade der ihnen zur Last fallenden Nachlässigkeit zu bestimmendes Pönale aufzulegen. Endlich werden

e) Diejenigen, welche in der Abfuhr ihres Steuerbetrags zurückbleiben, und in den bestimmten Zahlungsterminen nichts, oder nur einen Theil abführen, mit 1 1/2 Gulden von Hundert für jeden Monat von dem schuldigen, aber zu entrichten unterlassenen Steuerbetrage bestrafet werden, und zwar wird in dem Anbetrachte, daß dennoch nicht alle Parteyen zugleich zahlen können, der Maßstab dahin festgesetzt, daß das Pönale nach dem Verlaufe zweyer Monate von jedem der im gegenwärtigen Patente festgesetzten Termine verfallen seyn soll.

premalo napisanim ali vanspushenim delu svojih prihodkov.

Sa to naj vsaki glèda, de bo v' stanu tanko iskasvo svojiga obrajtanja dati, kader mu bo velèvana.

c) Ravno tako more tudi vsaki drushinski gospodar sa gotovo popisanje vse svoje drushìne porok biti, inu od vsake ne napovèdane glave dvojni davk opraviti. Tudi

d) Vsaki hishni gospodar v' mestih, katirmu morejo vsi njegovi gostazhi, inu vsaka gosposka, katiri morejo vse po njè okrajni prebivajozhe drushìne snane biti, imajo sizer ne sa resnizhnost napovèdbe, pa vuner sa to porok biti, de se nobena glava od podajanja svojiga vloshenja ne odtègne, inu dvorna poobllastva bo dolshna take hishne gospodarje inu gospòske, katiri bodo kake nemarnosti v' ti rezhi previshani, na odgovar poklizati, inu po velikosti njih lenòbe permerjeno pokoro naloshìti. Sadnizh bodo.

e) Tisti, katiri davk opràvit samludè, inu v' postavlenih odlogih uizh, ali samo en del opràvio, poldrugi goldinar od sto na dolg ostaliga davka vsaki mesez plazhati persileni; vuner tako, de kér vsi na enkrat plazhati nimajo prostòra, je mera postavlena, de pokoritva sheli dva mesza po pretezhenih v' tim pismu postavlenih odlogih sazhne.

Gegeben in Unserer Haupt- und Residenzstadt Wien, den 20. September, im eintausend achthundert und fünften, Unserer Reiche des Römischen, und der Erbländischen in vierzehnten Jahre.

Dano v' nashim glavnim sedalshnim mestu Duneju 20. d. kimoviza, v' jesar osemsto inu petim, Nashiga kralovanja rimskiga inu nasledniga v' shtirnajstim letu.

Franz

Franz

L. S.

Aloys Graf v. Ugarte,
königl. Böhmischer oberster, und Erzherzogl. Oestr. erster Kanzler.

Aloys Graf od Ugarte,
Krajl. Pohmski nar Vikshi inu Vikshi Vajvod. Oestr. pervi Kanzler.

Joseph Freyherr v. der Mark.

Joseph Baron od Mark.

Franz Graf v. Woyna.

Franz Graf od Woyna.

Nach Sr. k. auch k. k. Majestät höchst eigenem Befehle:
Johann Nep. von Geißlern.

Po Nih z. tudi z. kr. velizhestva lastnim povelu:
Joh. Nep. od Geislern.

Formulare

nach welchem durch die konscribirenden Behörden, die Zahl der mit der Personal-Steuer zu belegenden Personen von Haus zu Haus erhoben, und der auf jedes Familien-Haupt für sich und die Angehörigen ausfallende Steuerbetrag vorgeschrieben, und nach der Hand die Berichtigung der Steuer eingerichtet werden soll.

Haus Nro.

Namen und Stand des Familien-Hauptes, und Angabe der zur Familie gehörigen, beysammen wohnenden Personen beyderley Geschlechts, dergleichen der Dienstleute, Gesellen ꝛc. ꝛc.	Zahl der steuernden Personen.	Betrag der von nebenstehender Zahl ausfallenden Steuer.		Berichtigung der hier vorgeschriebenen Steuer.	
		Gulden.	kr.	Gulden.	kr.
Nro. 1. Franz Hofmann, bürgerlicher Seifensieder . . .	11	5	30		
Nro. 2. Barbara Klang, Beamtens-Wittwe	2	1	—		
Nro. 3. Johann Bauer, Kanzellist.	3	1	30		
Nro. 4. Anton Schmidt, Student, bey Vorbenanntem in Afterbestand	1	—	30		
Nro. 5. Michael Müller, Libree-Bedienter	2	2	—		
Fürtag . .	19	9	30		

Anmerkung.

In der ersten der drey oben leer gelassenen Räume, wird der Name der Stadt oder Vorstadt, und auf dem Lande der Name des Dominii, und des Marktes oder Dorfes geschrieben, in den zweyten leeren Raum ist die Numer des Hauses, und in den dritten der Name des Hauseigenthümers zu setzen.

B.

Formulare

der Polleten, welche von den conscribirenden Behörden, bey Erhebung der in der Personal-Steuer belegten Anzahl der Personen, einem jeglichen Familienhaupte behändiget werden, und auf deren Rückseite bey Berichtigung der Personal-Steuer, von den die Steuer einnehmenden Beamten die geschehene Zahlung bestättiget wird, welche Polleten in Handen des steuernden Familien-Hauptes zu bleiben haben.

Haus Nro.
Nro. 1. Franz Hofmann, bürgerlicher Seifensieder, zahlt für sich und die zur Familie gerechneten Personen an Personal-Steuer für das Jahr 1806 für 11 Personen 5 fl. 30 kr.

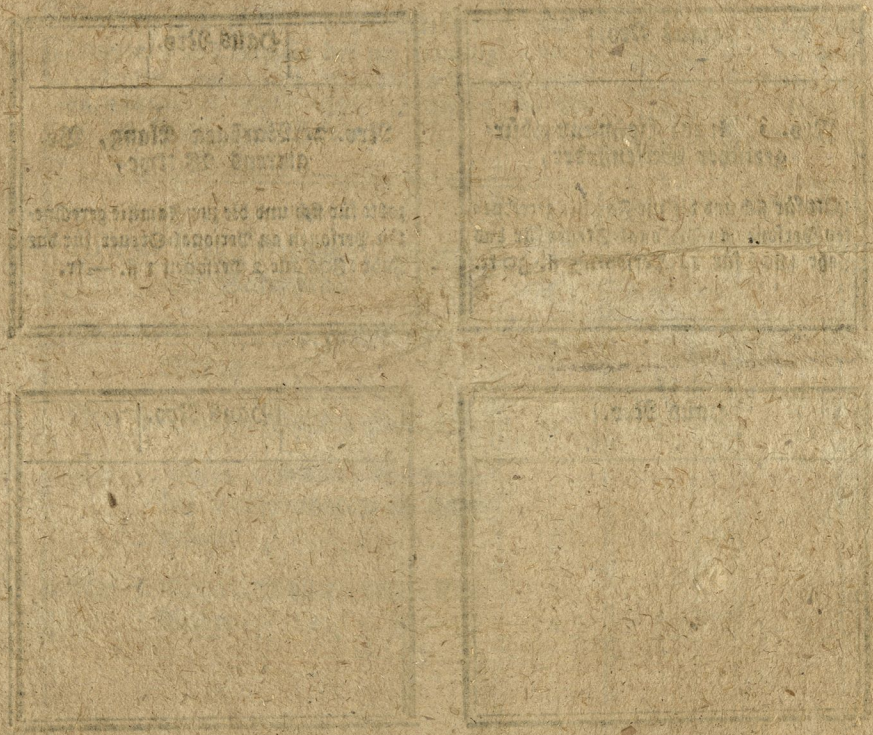
Haus Nro.
Nro. 2. Barbara Klang, Beamtens-Wittwe, zahlt für sich und die zur Familie gerechneten Personen an Personal-Steuer für das Jahr 1806 für 2 Personen 1 fl. — kr.

Haus Nro.

Haus Nro.

Anmerkung.

In die auf dieser Pollete oben erscheinenden drey leeren Räume wird in den ersten der Nahme der Stadt oder Vorstadt, auf dem Lande aber der Nahme des Dominii und des Marktes oder Dorfes, in den zweyten das Haus Nro. und in dem dritten der Nahme des Hauseigenthümers gesetzt.



834
Nr. 508
96